

SONY®

„Blu-ray Disc™ / DVD namų kino sistema
Blu-ray Disc™/DVD mājās kinoteātra sistēma
Blu-ray Disc™ / DVD kodukinosüsteem

BDV-NF720
BDV-NF620

▣ Pradēkite čia

Greito pasirengimo darbui vadovas

▣ Sāciet šeit

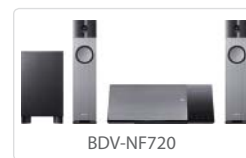
Ātrās sākšanas norādījumi

▣ Alustage siit

Kiirkāivitusjuhend



BDV-NF620



BDV-NF720

1

- LT** Pakuotės turinys / garsiakalbių prijungimas
- LV** Kas atrodams iepakojumā / skaļruņu uzstādīšana
- EE** Karbi sisu / kõlarite seadistamine

2

- LT** TV prijungimas
- LV** TV pievienošana
- EE** Teleriga ühendamine

3

- LT** Kitų įrenginių prijungimas
- LV** Citu ierīču pievienošana
- EE** Teiste seadmete ühendamine

4

- LT** Nesudėtingos sąrankos veiksmai ekrane
- LV** Vienkāršā iestatišana ekrānā
- EE** Ekraanil tehtav lihtne seadistus

5

- LT** Disko paleidimas ir kitų funkcijų naudojimas
- LV** Diska atskaņošana un citu funkciju izmantošana
- EE** Plaadi esitamine ja teiste funktsioonide kasutamine

BDV-NF720



BDV-NF620



- A** Pagrindinis įrenginys
Galvenā ierīce
Põhiseade
- B** Priekiniai garsiakalbiai
Priekšējie skaļruņi
Eesmised kõlarid
- C** Žemųjų dažnių garsiakalbis
Zemfrekvenču skaļrunis
Bassikõlar

LT

Pakuotės turinys

LV

Kas atrodams iepakojumā

EE

Karbi sisu

Garsiakalbių laidai (2)
Skaļruņa vadi (2)
Kõlarijuhitmed (2)



Garsiakalbių stovai (2)
Skaļruņu statīvi (2)
Kõlari jalad (2)



Varžtai (2)
Skrūves (2)
Kruvid (2)



Varžtų dangteliai (2)
Skrūvju vāciņi (2)
Kruvide katted (2)



Stovas
Statīvs
Jalg



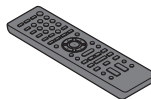
Laidų dangtelis
Vadu vāciņš
Juhtme kate



Varžtai stovams (3)
Statīva skrūves (3)
Jala kruvid (3)



Nuotolinio valdymo pultas
Tālvaldības pults
Pult



R6 (AA dydžio) maitinimo
elementai (2)
R6 (AA lieluma) baterijas (2)
R6 (suurus AA) patareid (2)



Laidinē FM antena
FM vada antena
FM-traatantenn (õhuantenn)



„iPod“ / „iPhone“ dokas
iPod/iPhone dokstacija
iPadi/iPhone'i dokk



(TDM-iP30)

Vaizdo laidas
Video vads
Videojuhe



USB kabelis
USB kabelis
USB-kaabel



1

LT

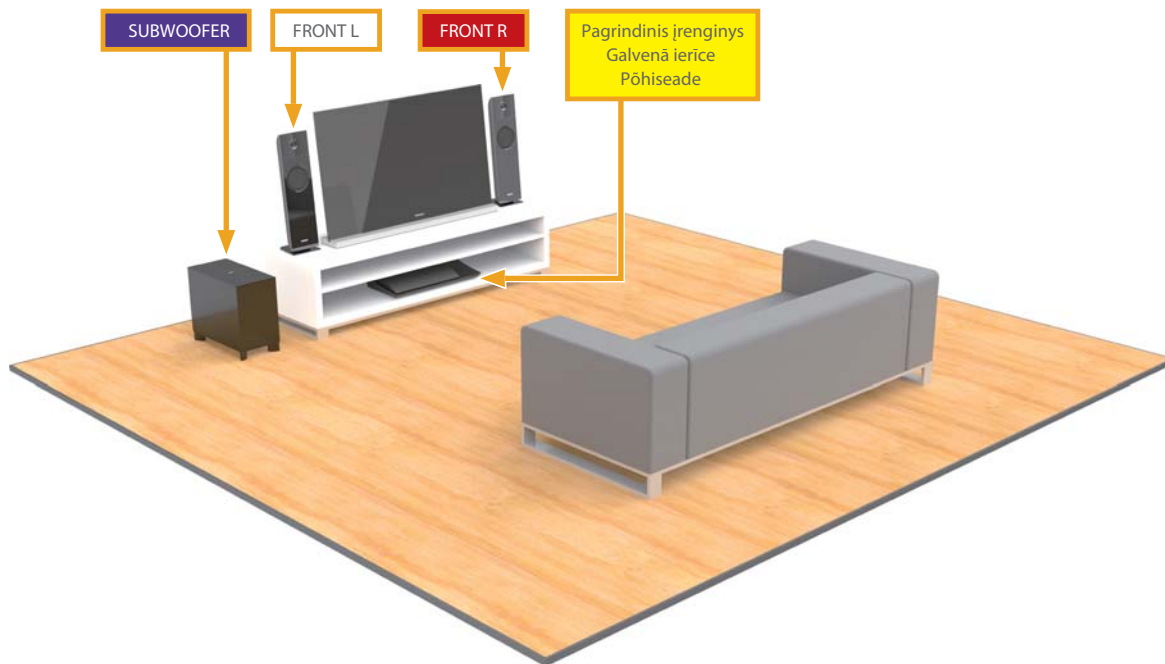
Pirmiausia sustatykite garsiakalbius į vietas, kaip nurodyta etiketėse ant galinio skydelio.

LV

Sāciet ar skaļruņu novietošanu atbilstoši aizmugures paneļa etiķetēm.

EE

Alustage sellega, et asetate kõlarid tagapaneelil olevate siltide järgi.



LT

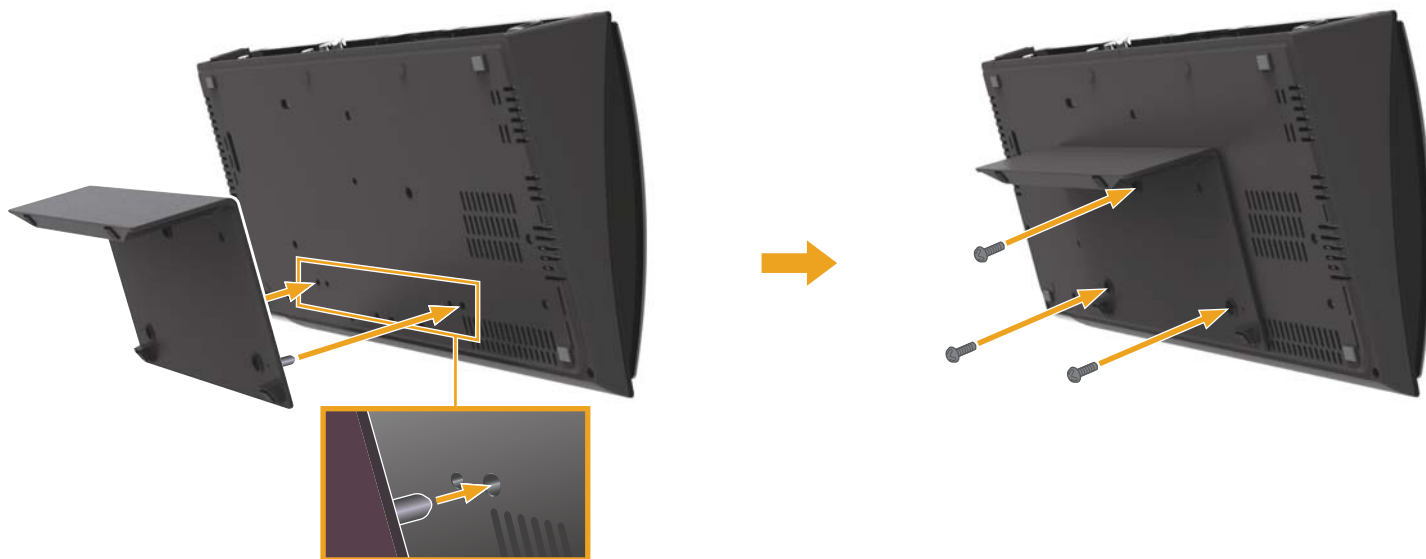
Prijungdami stovą pagrindinį įrenginį galite sumontuoti aukščiau. Įstatykite stovo kaiščius į įrenginio apačioje esančias ertmes. Tada pritvirtinkite stovą varžtais.

LV

Pievienojot statīvu, galveno ierīci varat uzstādīt paceltā stāvoklī. Statīva tapas ievietojiet ierīces apakšā esošajos caurumos. Pēc tam fiksējiet statīvu ar skrūvēm.

EE

Saate paigaldada põhiseadme kõrgemale, kinnitades selle külge jala. Sisestage jala tihvtid seadme põhja all olevatesse avadesse. Seejärel kinnitage jalg kruvidega.



1

LT

Paskui prijunkite garsiakalbius prie pagrindinio įrenginio.

Informacijos, kaip sumontuoti garsiakalbius, rasite pridėtame garsiakalbių montavimo vadove.

LV

Pēc tam pievienojiet skaļruņus galvenajai ierīcei.

Kā montēt modeļa skaļruņus, skatiet komplektācijā iekļautajos skaļruņu instalēšanas norādījumos.

EE

Järgmisena ühendage kõlarid põhiseadmega.

Vt kõlarite kokkupanemiseks kaasasolevat kõlarite paigaldusjuhendit.



2

LT

Norėdami mėgautis aukštos kokybės vaizdu ir garsu, prijunkite didelės spartos HDMI kabelį **A** (nepridedamas).

Jei televizoriuje nėra HDMI ARC lizdo, norėdami atkurti garsą iš televizoriaus per sistemos garsiakalbius, turėsite prijungti ir skaitmeninį optinį laidą **B** (nepridedamas).

LV

Lai baudītu augstākās kvalitātes video un audio, pievienojiet, izmantojot ātrdarbīgu HDMI kabeli **A** (komplektācijā nav iekļauts).

Ja jūsu televizoram nav ligzdas HDMI ARC, būs nepieciešams arī digitālais optiskais vads **B** (komplektācijā nav iekļauts), lai TV skaņu klausītos, izmantojot sistēmas skaļruņus.

EE

Kõrgkvaliteediga video ja heli nautimiseks ühendage seade kiire HDMI kaabliga **A** (pole kaasas).

Kui teleril pole HDMI ARC-pistikut, vajate ka digitaalset optilist juhet **B** (pole kaasas), et nautida teleri heli süsteemi kõlarite kaudu.



3

LT

Norėdami naudotis TV priedėliu, žaidimų kompiuteriu arba skaitmeniniu palydoviniu imtuvu, prijunkite HDMI kabeliu **A**.

Norėdami klausytis FM radijo, prijunkite pridėtą laidinę anteną ir ją išvyniokite (taip išvengsite radijo trukdžių). **B**

Per pridėtą doką prie sistemos ir televizoriaus galite prijungti „iPod“ arba „iPhone“. **C**

LV

Lai pievienotu televizora pierīci, spēļu konsoli vai digitālo satelītuztvērēju, vienkārši savienojiet ar HDMI kabeli **A**.

Lai klausītos FM radio, pievienojiet komplektācijā iekļauto vada antenu un vislabākās uztveršanas panākšanai izstiepiet to. **B**

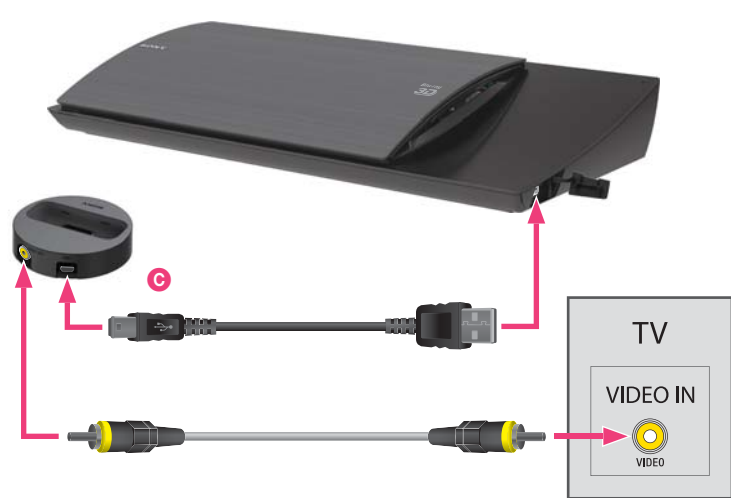
Izmantojot komplektācijā iekļauto dokstaciju, sistēmai un TV varat pievienot arī savu iPod vai iPhone ierīci. **C**

EE

Vastuvõtjaboksi, māngukonsooli või digitaalse satelliitvastuvõtja ühendamiseks ühendage lihtsalt HDMI kaabliga **A**.

FM-raadio vastuvõtmiseks ühendage kaasasolev traatatenn (õhuantenn) ja tõmmake see parema signaali saamiseks välja. **B**

Saate ühendada kaasasoleva dokiga süsteemi ja teleriga ka oma iPodi või iPhone'i. **C**



LT

Galite prisijungti prie interneto ar pagrindinio tinklo naudodami belaidį LAN arba LAN kabelį (nepriedamas).

BDV-NF720 modeliuose galima pasirinkti įmontuotąjį „Wi-Fi“ ryšį.

Jei su BDV-NF620 naudojate papildomą belaidžio LAN adapterį su USB jungtimi, galėsite užmegzti „Wi-Fi“ ryšį.

Tinklo nustatymus galite rasti pagrindiniame meniu (13 psl.)

Jei reikia daugiau informacijos, apsilankykite svetainėje

<http://support.sony-europe.com/>.

LV

Izmantojot bezvadu lokālo tīklu vai LAN kabeli (komplektācijā nav iekļauts), varat izveidot savienojumu ar internetu un mājas tīklu.

Modelim BDV-NF720 ir pieejama iebūvēta Wi-Fi sistēma.

Modelim BDV-NF620 ir pieejama Wi-Fi sistēma, ja izmantojat papildu USB bezvadu lokālā tīkla adapteri.

Tīkla iestatījumi ir pieejami sākuma izvēlnē (13. lpp.).

Lai iegūtu detalizētu informāciju, apmeklējiet:

<http://support.sony-europe.com/>

EE

Saate luua ühenduse Interneti ja koduvõrguga traadita LAN-i või LAN-kaabli abil (pole kaasas).

Modeli BDV-NF720 puhul on traadita Wi-Fi saadaval.

Modeli BDV-NF620 puhul, kui kasutate valikulist USB traadita kohtvõrgu (LAN) adapterit, on Wi-Fi saadaval.

Võrguseadistused leiate avamenüüst (lk 13).

Lisateavet leiate järgmiselt veebisaidilt: <http://support.sony-europe.com/>



Į plačiajuosčio ryšio maršrutizatorių
Uz platjoslas maršrutētāju
Lairibaruterisse

4

IT

Mygtuku I/⏻ įjunkite sistemą. Priekinio skydelio ekrane bus parodytas tekstas SETUP (sąranka).

Parenkite sistemą naudoti pridėtu nuotolinio valdymo pultu atlikdami ekrane rodomus „Easy Initial Settings“ (nesudėtingas pradinis nustatymas) veiksmus. Užtruksite tik kelias minutes.

Jei sąrankos ekranas neparodomas, pasirinkite tinkamą televizoriaus garso ir vaizdo įvesties šaltinį.

Kai ekrane parodomas pranešimas [Easy Initial Settings are complete.] (nesudėtingas pradinis nustatymas atliktas.), pasirinkite parinktį [Finish] (baigti). Dabar sistema parengta naudoti.

LV

Nospiediet I/⏻, lai ieslēgtu sistēmu. Priekšējā panelā displejā tiek rādīts SETUP.

Lai sistēmu sagatavotu lietošanai, izmantojot komplektācijā iekļauto tālvadības pulti, ekrānā izmantojiet funkciju Easy Initial Settings (Vienkāršie sākotnējie iestatījumi). Tas prasīs tikai dažas minūtes.

Ja iestatīšanas ekrāns netiek rādīts, televizorā izvēlieties pareizo AV ieeju.

Tiklīdz ekrānā tiek parādīts [Easy Initial Settings are complete.] (Vienkāršie sākotnējie iestatījumi ir pabeigti.), izvēlieties [Finish] (Pabeigt), un sistēma ir gatava lietošanai.

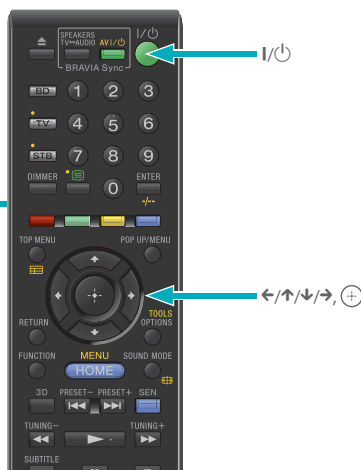
EE

Vajutage nuppe I/⏻ sūsteemi sisselūlitamiseks. Esipaneeli ekraanil kuvatakse tekst „SETUP“.

Sūsteemi kasutamiseks ettevalmistamiseks lābige ekraanil kuvatud lihtne algseadistus, kasutades kaasasolevat pulti. See peaks vōtma vaid mōne minuti.

Kui seadistusekraani ei kuvata, valige teleris õige AV-sisend.

Kui ekraanile ilmub teade [Easy Initial Settings are complete.] (Lihtne algseadistus on tehtud.), valige kāsk [Finish] (Lōpeta) ja sūsteem on kasutamiseks valmis.



LT

Norėdami paleisti diską, tiesiog įdėkite jį į diskų lizdą etikete pažymėta puse į viršų. Norėdami išimti diską, paspauskite ▲. Erdvinio garso stiprintuvo indikatorius LINK/STANDBY užsidega žaliai.

Jei diskas nepaleidžiamas automatiškai, kategorijoje [Video] (vaizdo įrašas), [Music] (muzika) arba [Photo] (nuotraukos) pasirinkite parinktį ● ir paspauskite mygtuką ⊕.

Mėgaukitės!

LV

Lai atskaņotu disku, vienkārši ievietojiet to disku slotā ar etiķeti uz priekšpusi. Lai izstumtu to, nospiediet ▲. Ieskaņošanās skaņas pastiprinātāja indikatoris LINK/STANDBY iedegas zaļā krāsā.

Ja atskaņošana automātiski nesākas, kategorijā [Video], [Music] (Mūzika) vai [Photo] (Fotogrāfija) izvēlieties ● un nospiediet ⊕.

Izbaudiet to!

EE

Plaadi esitamiseks sisestage lihtsalt plaat vastavasse pesasse, sildiga pool ette suunatud. Selle väljutamiseks vajutage nuppu ▲. Indikaator LINK/STANDBY ruumilise heli võimendil muutub roheliseks.

Kui taasesitus automaatselt ei alga, valige ikoon ● kategorias [Video], [Music] (Muusika) või [Photo] (Foto) ja vajutage nuppu ⊕.

Nautige!



LT

Norėdami naudotis kitomis funkcijomis, tiesiog paspauskite mygtuką HOME.

Pavyzdžiai:

- A** Klausykitės radijo per sistemos garsiakalbius
- B** Iš anksto nustatykite radijo stotis
- C** Pasiekite interneto turinį
- D** Klausykitės muzikos iš „iPod“ arba „iPhone“ per sistemos garsiakalbius

LV

Lai piekļūtu papildu līdzekļiem, vienkārši nospiediet HOME.

Piemēri:

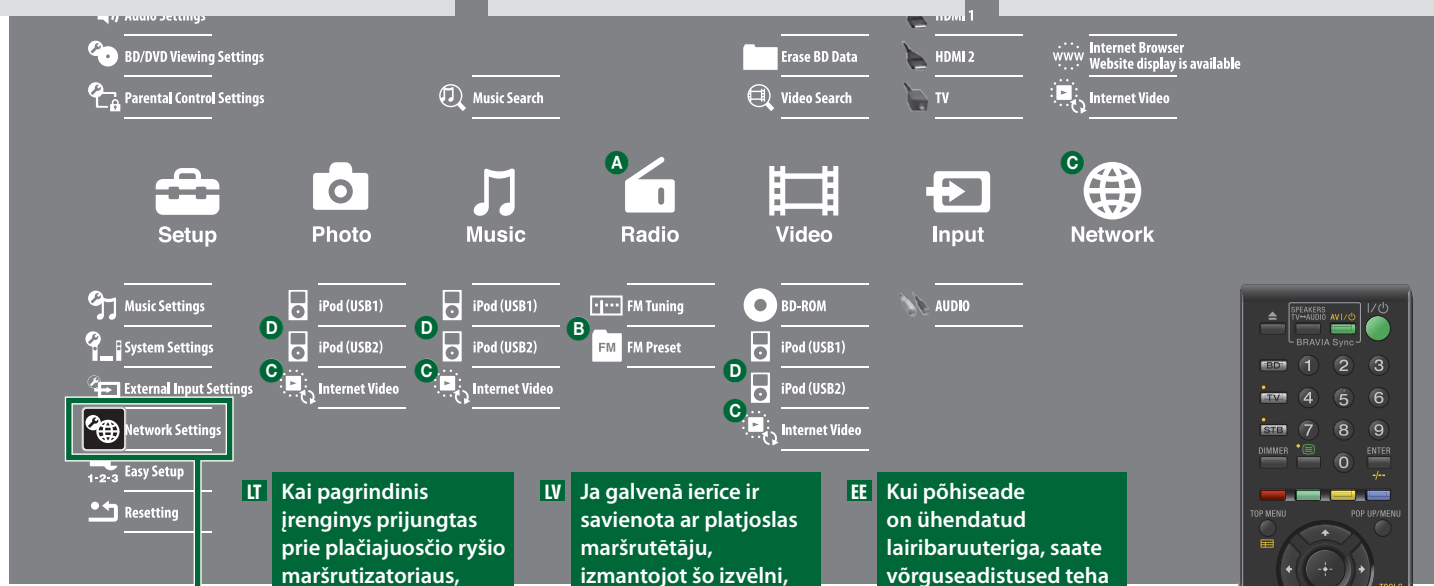
- A** klausieties radio, izmantojot sistēmas skaļruņus;
- B** veiciet radio staciju iepriekšēju iestatīšanu;
- C** piekļūstiet interneta saturam;
- D** atskaņojiet iPod vai iPhone ierīcē esošo saturu, izmantojot sistēmas skaļruņus.

EE

Täiendavatele funktsioonidele juurdepääsemiseks vajutage lihtsalt nuppu HOME.

Näited.

- A** Kuulake raadiot süsteemi kõlarite kaudu
- B** Eelhäälestatud raadiojaamad
- C** Juurdepääs Interneti-sisule
- D** Esitage süsteemi kõlarite kaudu sisu iPodist või iPhone'ist

**LT**

Kai pagrindinis įrenginys prijungtas prie plačiajuosčio ryšio maršrutizatoriaus, šiame meniu galite konfigūruoti tinklo nustatymus.

LV

Ja galvenā ierīce ir savienota ar platjoslas maršrutētāju, izmantojot šo izvēlni, varat veikt tīkla iestatījumus.

EE

Kui põhiseade on ühendatud lairibaruuteriga, saate võrguseadistused teha selles menüüs.

HOME





FUNCTION

←/↑/↓/→, ⊕

OPTIONS

HOME

PRESET +/-

TUNING +/-

LT

Kaip iš anksto nustatyti radijo stotis

- 1 Kelis kartus paspauskite mygtuką FUNCTION, kol priekinio skydelio ekrane bus parodytas tekstas FM.
- 2 Palaikykite paspaudę mygtuką TUNING +/-, kol bus pradėta automatiškai ieškoti stočių.
- 3 Paspauskite mygtuką OPTIONS.
- 4 Rodyklėmis ↑ / ↓ pasirinkite parinktį [Preset Memory] (išankstinių nustatymų atmintis) ir paspauskite mygtuką ⊕.
- 5 Rodyklėmis ↑ / ↓ pasirinkite norimą išankstinio nustatymo numerį ir paspauskite mygtuką ⊕.
- 6 Norėdami išsaugoti daugiau stočių, kartokite 2–5 veiksmus.

Kaip pasirinkti iš anksto nustatytą stotį

- 1 Kelis kartus paspauskite mygtuką FUNCTION, kol priekinio skydelio ekrane bus parodytas tekstas FM.
- 2 Kelis kartus paspauskite mygtuką PRESET +/-, kol pasirinksite norimą iš anksto nustatytą stotį.

LV

Radio staciju iepriekšēja iestatīšana

- 1 Vairākkārt nospiediet FUNCTION, līdz priekšējā paneļa displejā tiek parādīts FM.
- 2 Nospiediet un turiet TUNING +/-, līdz tiek sākta automātiskā meklēšana.
- 3 Nospiediet OPTIONS.
- 4 Spiediet ↑/↓, lai izvēlētos [Preset Memory] (Iepriekš iestatīta atmiņa), pēc tam nospiediet ⊕.
- 5 Spiediet ↑/↓, lai izvēlētos nepieciešamo iepriekš iestatīto numuru, pēc tam nospiediet ⊕.
- 6 Lai saglabātu citas stacijas, atkārtojiet 2.–5. darbību.

Iepriekš iestatītas stacijas izvēlēšanās

- 1 Vairākkārt nospiediet FUNCTION, līdz priekšējā paneļa displejā tiek parādīts FM.
- 2 Vairākkārt nospiediet PRESET +/-, lai izvēlētos iepriekš iestatīto staciju.

EE

Raadiojaamade eelhäälestamine

- 1 Vajutage korduvalt nuppu FUNCTION, kuni esipaneeli ekraanil kuvatakse tekst „FM”.
- 2 Vajutage ja hoidke all nuppu TUNING +/-, kuni algab automaatne skannimine.
- 3 Vajutage nuppu OPTIONS.
- 4 Vajutage nuppe ↑/↓, et valida [Preset Memory] (Eelhäälestatud mälu), seejärel vajutage nuppu ⊕.
- 5 Soovitud eelhäälestatud numbri valimiseks vajutage nuppe ↑/↓, seejärel vajutage nuppu ⊕.
- 6 Korrake teiste jaamade salvestamiseks samme 2–5.

Eelhäälestatud jaama valimine

- 1 Vajutage korduvalt nuppu FUNCTION, kuni esipaneeli ekraanil kuvatakse tekst „FM”.
- 2 Vajutage eelhäälestatud jaama valimiseks korduvalt nuppu PRESET +/-.

Nesklandumų šalinimas

Kai naudojantis sistema kyla viena iš toliau nurodytų problemų, prieš kreipdamiesi dėl taisymo perskaitykite čia pateiktą informaciją ir pabandykite išspręsti problemą patys.

Jums gali padėti ir naudojimo instrukcijos, kurias rasite svetainėje <http://support.sony-europe.com/>.

Nepavyksta įjungti įrenginio.

→ Patikrinkite, ar kintamosios srovės maitinimo laidas tinkamai įjungtas į sieninį elektros lizdą.

Sistema neveikia taip, kaip turėtų.

→ Ištraukite kintamosios srovės maitinimo laidą iš sieninio elektros lizdo ir praėjus kelioms minutėms vėl jį įjunkite.

Kai prie sistemos prijungtas TV priedėlis, žiūrint TV programą nėra garso.

→ Patikrinkite, ar tinkamai prijungti laidai ir (arba) kabeliai.
→ Pasirinkite tinkamą sistemos įvesties šaltinį (tą, per kurį prijungtas TV priedėlis).

Nepavyksta paleisti disko.

→ Sistema nesuderinama su konkrečiu disko regiono kodu.
→ Pagrindinio įrenginio viduje susidarė drėgmė. Išimkite diską ir palikite pagrindinį įrenginį įjungtą maždaug pusvalandį.
→ Diskas netinkamai įrašytas.

Problēmu novēršana

Ja sistēmas izmantošanas laikā rodas kāda no šīm problēmām, izmantojiet šos problēmu novēršanas norādījumus, kas palīdzēs novērst problēmu, pirms pieprasāt labošanu.

Skatiet arī šajā tīmekļa vietnē pieejamās lietošanas instrukcijas: <http://support.sony-europe.com/>

Barošana netiek ieslēgta.

→ Pārbaudiet, vai maiņstrāvas barošanas vads (elektroenerģijas tīkla pievads) ir kārtīgi pievienots sienas rozetei (elektroenerģijas tīklam).

Sistēma nedarbojas normāli.

→ Maiņstrāvas barošanas vadu (elektroenerģijas tīkla pievadu) atvienojiet no sienas rozetes (elektroenerģijas tīkla) un pēc dažām minūtēm atkal pievienojiet.

Sistēma neizvada TV programmu skaņu, ja ir savienota ar televizora pierīci.

→ Pārbaudiet savienojumus.
→ Izvēlieties to sistēmas ieeju, kurai ir pievienota televizora pierīce.

Netiek atskaņots kāds disks.

→ Diska reģiona kods neatbilst sistēmai.
→ Uz galvenajā ierīcē esošajiem objektīviem ir kondensējies mitrums. Izņemiet disku un atstājiet galveno ierīci ieslēgtu aptuveni uz pusstundu.
→ Disks nav pareizi pabeigts.

Törkeotsing

Kui teil esineb süsteemi kasutamisel järgmisi probleeme, kasutage enne parandustöid nende lahendamiseks törkeotsingu juhendit.

Vaadake ka järgmisel veebisaidil olevat kasutusjuhendit. <http://support.sony-europe.com/>

Toide ei lülitu sisse.

→ Veenduge, et vahelduvvoolu toitejuhe (toiteallikas) on korralikult seinakontakti (vooluvõrku) ühendatud.

Süsteem ei tööta korralikult.

→ Eemaldage vahelduvvoolu toitejuhe (toiteallikas) seinakontaktist (vooluvõrk), seejärel oodake mitu minutit ja ühendage uuesti.

Süsteem ei väljasta telesaate heli, kui see on ühendatud vastuvõtjaboksiga.

→ Kontrollige ühendusi.
→ Valige süsteemi õige sisend, millega vastuvõtjaboks on ühendatud.

Plaat ei mängi.

→ Pladi piirkonnakood ei sobi süsteemiga.
→ Niiskus on kondenseerunud põhiseadmes olevatele läätsedele. Eemaldage plaat ja jätke põhiseade umbes pooleks tunniks sisse.
→ Plaat pole korralikult lõpetatud.

Taupykite energiją – budėjimo režimu jos sunaudojama mažiau nei 0,3 W

Paspauskite mygtuką HOME, tada dalyje [System Settings] (sistemos nustatymai) rodyklėmis ← / ↑ / ↓ / → pasirinkite parinktį [Setup] (sąranka). Patikrinkite, ar pasirinkti toliau nurodyti nustatymai.

- Dalyje [HDMI Settings] (HDMI nustatymai) turi būti pasirinkta [Control for HDMI] (HDMI valdymas) reikšmė [Off] (išjungta).
- Turi būti pasirinkta [Quick Start Mode] (greitojo paleidimo režimas) reikšmė [Off] (išjungta).

Energijas patēriņa samazināšana gaidstāves režīmā līdz mazāk par 0,3 W

Nospiediet HOME un pēc tam spiediet ←/↑/↓/→, lai izvēlnē [System Settings] (Sistēmas iestatījumi) izvēlētos [Setup] (Iestatīšana). Pārbaudiet, vai ir iestatīti šādi iestatījumi:

- izvēlnes [HDMI Settings] (HDMI iestatījumi) opcijai [Control for HDMI] (HDMI vadība) ir iestatīta vērtība [Off] (Izslēgta);
- opcijai [Quick Start Mode] (Ātrās startēšanas režīms) ir iestatīta vērtība [Off] (Izslēgts).

Elektritarbimise vähendamine ooterežiimis vähemaks kui 0,3 W

Vajutage nuppu HOME, seejärel nuppe ←/↑/↓/→, et teha menüüs [System Settings] (Süsteemi seadistus) valik [Setup] (Seadistus). Veenduge, et tehtud on järgmised seadistused.

- Funktsioon [Control for HDMI] (HDMI juhtimine) menüüs [HDMI Settings] (HDMI seadistus) on olekus [Off] (Väljas).
- [Quick Start Mode] (Kiirkäivitusrežiim) on olekus [Off] (Väljas).

AVCHD™
3D / Progressive

**MAGNETIC
FLUID
SPEAKER**



HDMI



Šis greito pasirengimo darbui vadovas padeda taupyti popierių

Tausodama gamtinius išteklius, „Sony“ nebespausdina išsamių naudojimo instrukcijų, todėl sunaudoja daug mažiau popieriaus. Išsamias naudojimo instrukcijas ir kitą turinį galite rasti internete adresu:

Šie ātrās sākšanas norādījumi taupa papīru

Lai taupītu dabas resursus, Sony ir ievērojami samazinājusi izmantotā papīra daudzumu, komplektācijā vairs neiekļaujot pilnīgas drukātas rokasgrāmatas. Tomēr pilnīgas lietošanas instrukcijas, kā arī citi materiāli ir pieejami tiešsaistē:

Selle kiirkäivitusjuhendiga säästetakse paberit

Loodusvarade säästmiseks on Sony piiranud suures osas paberi kasutamist ega paku enam täielikult välja printitud juhendeid. Täielikud kasutusjuhendid ja muu leiab siiski Internetist:

<http://support.sony-europe.com/>

